Porównanie tłumaczeń Marka 3:34

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | A obejrzawszy sobie kołem tych wokół Niego siedzących mówi oto matka moja i bracia moi |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I przyglądając się tym, którzy wokół Niego siedzieli, mówi: Oto moja matka i moi bracia.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I oglądnąwszy sobie tych wokół niego kołem siedzących mówi: Oto matka ma i bracia moi. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | A obejrzawszy sobie kołem (tych) wokół Niego siedzących mówi oto matka moja i bracia moi |

1. 1) <x>520 8:29</x>; <x>650 2:11-12</x> [↑](#footnote-ref-2)